

REGIONE PIEMONTE BU30 28/07/2022

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Prestazione di assicurazione sanitaria per il personale della società TELT con residenza in Italia

Allegato

ESENDER_LOGIN:	ENOTICES
CUSTOMER_LOGIN:	gdecarre
NO_DOC_EXT:	2022-106072
SOFTWARE_VERSION:	13.2.0
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E_MAIL:	fonction.contrats@telt-sas.com
LANGUAGE:	IT
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F05
VERSION:	R2.0.9.S05
DATE_EXPECTED_PUBLICATION:	/

Bando di gara - Servizi di pubblica**utilità Servizi****Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore**I.1) Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS

Indirizzo postale: Savoie Technolac - Bâtiment Homère - 13 allée du Lac de Constance - BP 281

Città: Le Bourget du Lac

Codice NUTS: FRK27 Savoie

Codice postale: 73375

Paese: Francia

Persona di contatto: Funzione Contratti di Funzionamento

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Tel.: +33

479685650 Fax:

+33 479685683

Indirizzi**Internet:**

Indirizzo principale: www.telt-sas.com

Indirizzo del profilo di committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

I.3) Comunicazione

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:

<https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) Principali settori di

attività Servizi

ferroviari

Sezione II: Oggetto**II.1) Entità****dell'appalto****II.1.1) Denominazione:**

Prestazione di assicurazione sanitaria per il personale della società TELT con residenza in Italia

Numero di riferimento: S52

II.1.2) Codice CPV principale

66512000 Servizi di assicurazione contro infortuni e malattie

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

Il presente appalto pubblico è un appalto unico relativo all'assicurazione sanitaria (medicina generale, farmacia, chirurgia, maternità, ottica, cure dentarie, protesi mediche, ecc.) per il personale della società TELT con residenza in Italia.

II.1.5) Valore totale stimato

Valore, IVA esclusa: 3 000 000.00 EUR

II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) Descrizione

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ITC1 Piemonte

II.2.4) Descrizione dell'appalto:

I beneficiari dell'assicurazione sanitaria sono tutti i dipendenti che hanno un contratto di lavoro di diritto italiano con TELT, qualunque sia il loro grado di anzianità in società, quindi attualmente circa 100 dipendenti, che diventeranno circa 141 entro la fine del 2028, alle quali si aggiungono gli aventi diritto. Il Titolare dovrà mettere a disposizione una piattaforma online dedicata per la gestione del contratto affinché i dipendenti di TELT possano effettuare le richieste di rimborsi e il monitoraggio amministrativo delle loro pratiche sanitarie.

II.2.5) Criteri di aggiudicazione

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) Valore stimato

II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Durata in mesi: 36

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì Descrizione dei rinnovi:

Il presente appalto è concluso per una durata di tre anni; è rinnovabile una volta per un periodo di due anni mediante tacito rinnovo. E' previsto che il contratto inizi il 01/01/2024.

II.2.10) Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: sì

II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

E' previsto un rinnovo del contratto (cf. punto II.2.7 precedente).

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì Numero o riferimento del progetto:

TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) Informazioni complementari

Il valore stimato indicato al punto II.1.5 è per la durata massima dell'appalto, cioè compreso il rinnovo.

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni di partecipazione

III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Ciascun operatore economico, da solo o in raggruppamento, dovrà fornire:

-o il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE/DUME), o equivalente per i candidati non stabiliti nell'Unione

Europea (si precisa che TELT non autorizza i candidati a limitarsi a indicare nel Documento di Gara Unico Europeo che dispongono dell'inclinazione e delle capacità richieste senza fornire informazioni particolari sulle stesse); o i moduli DC1 e DC2 o equivalenti scaricabili gratuitamente al seguente sito:

[http:// www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat](http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat) si precisa che in caso di raggruppamento di imprese, il DC1 deve essere fornito unicamente dalla mandataria;

-la prova, con qualsiasi mezzo, che i candidati sono, aderiscono o partecipano con un fondo sanitario attivo nei settori di intervento citati all'articolo 1 del D.M. Salute del 31/03/2008 modificato dall'articolo 1 del D.M. Lavoro del 27/10/2009 (per fondi sanitari si intendono gli enti, le casse e società di mutuo soccorso con esclusive finalità di assistenza ai sensi dell'articolo 51 c.2. lett.a) del D.P.R. n. 917/1986 e s.m.i., registrati per l'anno 2022 e fino alla fine del contratto all'Anagrafe dei Fondi Integrativi Sanitari).

III.1.2) Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Ciascun operatore economico, da solo o in raggruppamento, dovrà dimostrare di disporre di una capacità economica, patrimoniale e finanziaria sufficiente fornendo:

-i bilanci (compresi i conti economici e, per i candidati francesi, le dichiarazioni dei redditi e gli allegati) per gli esercizi 2019, 2020 e 2021, certificati dai revisori dei conti o equivalenti per i candidati non francesi; - il file Excel "bilanci finanziari" debitamente compilato, scaricabile al seguente indirizzo: [https:// telt.achatpublic.com/accueil/](https://telt.achatpublic.com/accueil/)

III.1.3) Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Ciascun operatore economico, da solo o in raggruppamento, dovrà dimostrare di disporre di una capacità tecnica e professionale sufficiente fornendo:

1) Risorse umane e materiali:

-una dichiarazione indicante l'organico medio annuo e l'importanza e le qualifiche del personale quadro

(dirigenti e intermedi) per gli anni 2019, 2020 e 2021;

-le qualifiche educative e professionali del personale quadro della società, in particolare quelle dei responsabili della fornitura di servizi della stessa natura del presente appalto pubblico; 2) Referenze professionali:

-un elenco dei servizi di assicurazione sanitaria che ha fornito negli ultimi tre anni, indicando l'importo, la data e il destinatario dei servizi.

Al fine di garantire un livello sufficiente di concorrenza, le prove relative alle prestazioni di assicurazione sanitaria fornite più di tre anni fa saranno prese in considerazione, fino a un limite di cinque anni.

Ogni referenza deve essere compilata secondo la tabella che può essere scaricata dal seguente indirizzo: <https://telt.achatpublic.com/accueil/> . Questa tabella, da presentare in formato Excel, in cui devono essere indicati il ruolo, la quota di fatturato e i limiti della prestazione tecnica di ogni operatore economico interessato, nonché i riferimenti precisi dei clienti interessati, deve essere accompagnata, se possibile, da certificati di buona prestazione.

Se il candidato non è obiettivamente in grado di fornire le capacità tecniche e professionali richieste sopra, deve fornire la prova di queste capacità con qualsiasi altro documento considerato equivalente.

III.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Francia.

Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura.

I prezzi dell'appalto saranno unitari.

III.2) Condizioni relative al contratto d'appalto

III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione

Citare le corrispondenti disposizioni legislative, regolamentari o amministrative:

Riferimenti a leggi, regolamenti e disposizioni amministrative applicabili:

Solo le società che sono, che aderiscono o che partecipano alla gara con un fondo sanitario attivo nei settori di intervento citati all'articolo 1 del D.M. Salute del 31/03/2008 modificato dall'articolo 1 del D.M. Lavoro del 27/10/2009 (per fondi sanitari si intendono gli enti, le casse e società di mutuo soccorso con esclusive finalità di assistenza ai sensi dell'articolo 51 c.2. lett.a) del D.P.R. n. 917/1986 e s.m.i., registrati per l'anno 2022 e fino alla fine del contratto all'Anagrafe dei Fondi Integrativi Sanitari).

Sezione IV:

Procedura IV.1)

Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti

pubblici (AAP) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 23/09/2022

Ora locale: 14:00

IV.2.3) Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Francese, Italiano

IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

Durata in mesi: 12 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla

rinnovabilità Si tratta di un appalto rinnovabile: sì

VI.3) Informazioni complementari:

Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il presente bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando

pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia. E' da precisare a questo proposito che l'esecuzione tecnica del contratto sarà soggetta alla legislazione sociale e del lavoro italiana.

Ad eccezione del file Excel e della tabella delle referenze sopra citati rispettivamente al punto III.1.2 e al III.1.3, non esiste alcun fascicolo di consultazione da ritirare. I candidati interessati dovranno solo presentare entro la data e l'ora riportate al IV.2.2 un plico di candidatura contenente i documenti e le informazioni sopra richieste. I candidati dovranno depositare la loro candidatura esclusivamente in forma dematerializzata al seguente indirizzo: <http://telt.achatpublic.com/accueil/>. Ogni trasmissione sarà soggetta a una data certa di ricezione e una conferma di ricezione elettronica. Il plico può essere completato da una copia di back-up depositata a mano con il rilascio di una ricevuta o tramite posta raccomandata con ricevuta di ritorno all'indirizzo indicato al I.1). Per le candidature nonché per le eventuali copie di back-up, i plichi depositati dopo la data e l'ora stabilite per la scadenza saranno dichiarati fuori termine e respinti. Spetta ai candidati informarsi ed accertarsi che i rispettivi plichi siano giunti a destinazione entro la data e l'ora indicate per la scadenza.

I candidati ammessi riceveranno un dossier di consultazione, sulla cui base saranno invitati a presentare un'offerta entro la scadenza che verrà loro indicata. Il titolare del contratto verrà quindi scelto dopo eventuale negoziazione. Si precisa infatti che, conformemente alle disposizioni dell'articolo R2161-23 del Code de la commande publique, TELT si riserva la possibilità di non negoziare con gli offerenti e di aggiudicare l'appalto sulla base delle offerte iniziali. In caso di negoziazione, TELT si riserva la possibilità di limitare progressivamente il numero degli offerenti ammessi alla negoziazione nel corso delle fasi di negoziazione. Il presente contratto è soggetto alle norme relative alla lotta contro le infiltrazioni mafiose, concordate dal governo francese e italiano attraverso il regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (Commissione InterGovernativa) pubblicato in Francia tramite decreto n°2017-432 del 5 aprile 2017 e pubblicato in Italia nella Gazzetta Ufficiale, serie generale anno 158 numero 9 del 12 gennaio 2017, e delle sue modifiche. A questo titolo, i codici CUP e CIG del presente appalto sono i seguenti:

- CUP:C11J05000030001;- CIG: Z5C3717A1C.

Infine, il titolare del presente appalto pubblico, i suoi dipendenti, co-contrattanti e subappaltatori si impegnano a rispettare il Codice etico applicato all'interno di TELT (download gratuito al seguente sito:

<https://cloud.telt-sas.com/index.php/s/rJiWymZ3tk0Jb7G> per la versione italiana, e <https://cloud.telt-sas.com/index.php/s/1NWQmbTvXonPLp1> per la versione francese) e a garantire che i suoi dipendenti, co-appaltatori e subappaltatori lo rispettino.

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135
Città: Grenoble
Codice postale: 38022
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Tel.: +33 476420000
Fax: +33 47622269
Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3) Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Le procedure di ricorso applicabili sono:

- il ricorso precontrattuale (articolo L-551-5 del Codice di Giustizia Amministrativo francese) che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico;
- il ricorso contrattuale (articolo 551-13 del Codice di Giustizia Amministrativo francese) che può essere esercitato entro 31 giorni a contare dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sulla GUUE almeno 6 mesi a contare dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione;
- il ricorso relativo alla validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135
Città: Grenoble
Codice postale: 38022
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Tel.: +33 476420000
Fax: +33 476422269
Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

12/07/2022